

ZMLUVA č. 98305 08U01
o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu

Článok I.
Zmluvné strany

1. Veriteľ:

Environmentálny fond

Sídlo:	Bukureštská 4, 813 26 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000214051/8180
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051

(ďalej len „fond“)

a

2. Dlžník:

Obec Otrhánky

Sídlo:	Otrhánky 9, 956 55 Otrhánky
IČO:	00 800 015
Štatutárny zástupca:	RNDr. Ladislav Gieci, starosta
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	0643641004/5600
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK25 5600 0000 0006 4364 1004

(ďalej len „dlžník“,
spolu s fondom aj „zmluvné strany“)

Zmluvné strany uzatvárajú v zmysle ust. § 497 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 9 ods. 6 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“), v súlade so zákonom č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej pomoci“), v zmysle žiadosti o poskytnutie podpory z Environmentálneho fondu formou úveru č. U6/2013 zo dňa 07.08.2013 (ďalej len „žiadosť o podporu“) a na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu číslo 98305/BV3-17/13 zo dňa 20.11.2013 (ďalej len „rozhodnutie ministra“) vydaného v súlade s ustanovením § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde

zmluvu o poskytnutí podpory formou úveru z fondu
(ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie podpory formou úveru (ďalej aj ako „úver“) na činnosti zamerané na dosiahnutie cieľov štátnej environmentálnej politiky

vo výške: **13.000,00 EUR**
(slovom: trinásťtisíc eur),

na základe dlžníkovej žiadosti o podporu.

Dĺžka úverového vzťahu je: **5 rokov**.

V zmysle zákona o štátnej pomoci predstavuje výška schválenej a poskytnutej štátnej pomoci fondom z poskytnutého úveru vo výške 13.000,00 EUR **sumu 210,69 EUR** (slovom: dvestodesať eur a šesťdesiatdeväť centov).

2. Fond sa zaväzuje poskytnúť dlžníkovi podporu formou úveru podľa podmienok dohodnutých v zmluve.
3. Dlžník sa zaväzuje, že fondom poskytnutú podporu formou úveru vráti riadne, včas a za podmienok dohodnutých v zmluve a to aj s jeho príslušenstvom a splní ďalšie záväzky vyplývajúce zo zmluvy, resp. záložnej zmluvy.

Článok III. Účel použitia a podmienky čerpania úveru

1. Fond poskytuje dlžníkovi podporu formou úveru na dohodnutý účel, ktorým je realizácia projektu:

a) Názov projektu (účel úveru):	Haláčovce – Otrhánky - vodovod
Miesto realizácie projektu:	Otrhánky
Okres:	Bánovce nad Bebravou
Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:	ŠV Sa00 1041/94 DK
Zo dňa:	12.07.1994
Vydané: (kým)	Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany
Právoplatné dňa:	24.08.1994
Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:	OÚŽP/2009/02244-004 BKM
Zo dňa:	20.10.2009
Vydané: (kým)	Obvodný úrad životného prostredia Trenčín
Právoplatné dňa:	11.11.2009

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu
projektu č.: OÚŽP/2013/1951/10944 BKL
Zo dňa: 08.07.2013
Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia Trenčín
Právoplatné dňa: 14.08.2013

„Haláčovce – Otrhánky – vodovod“, zmena
vodnej stavby – stanovisko č.: OÚŽP/2013/3223/14554 BKM
Zo dňa: 17.09.2013
Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia Trenčín

b) Projektová dokumentácia vypracovaná
(kým): Ing. Peter Reisel
Názov: Vodovod – Otrhánky – Haláčovce
A. Sprievodná správa
Technická správa
Číslo zákazky: 11/10/92
Dátum: 12/92

Projektová dokumentácia vypracovaná
(kým): Ing. Peter Reisel
Názov: Vodovod Haláčovce - Otrhánky
A. Sprievodná správa
B. Súhrnná technická správa
Dátum: jún 2009

Projektová dokumentácia vypracovaná
(kým): Ing. Peter Reisel
Názov: Haláčovce – Otrhánky - vodovod
Situácia stavby – úsek Otrhánky
Dátum: máj 2013

Projektová dokumentácia vypracovaná
(kým): Ing. Peter Reisel
Názov: Otrhánky - vodovod
A. Sprievodná správa
B. Súhrnná technická správa
Dátum: jún 2013

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 09/1994 - 12/2016

c) Celkové náklady projektu s DPH: 780 816,35 EUR

d) Podrobný opis činností a prác realizovaných z poskytnutého úveru:

Úver bude použitý na realizáciu stavebného objektu SO - 13 Rozvádzacie potrubie. Z podpory formou úveru sa bude realizovať časť radu A 2 - 2 PVC DN 110 v dĺžke 50 metrov. Celková trasa vodovodu je uložená v telese cesty, a preto bude nutné dvakrát rezať cestu v celkovej dĺžke v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku III. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku III. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu, financovanie ktorých je účelom poskytnutia úveru podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti o podporu.

f) Dodávateľa projektu:

Obchodné meno dodávateľa (1):	VOTEP, s.r.o.
Sídlo:	Partizánska 225, 957 01 Bánovce nad Bebravou
IČO:	36 320 251
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín
Oddiel: Sro	Vložka č.: 12863/R
Zmluva o dielo č: 12-12/1996	Zo dňa :19.10.1996
Dodatok č. 1	Zo dňa: 15.12.2004
Dodatok č. 2	Zo dňa: 19.07.2005
Dodatok č. 3	Zo dňa: 20.09.2006
Dodatok č. 4	Zo dňa: 10.04.2007
Dodatok č. 5	Zo dňa: 16.08.2013

2. Dlužník sa zaväzuje, že poskytnutú podporu formou úveru použije len spôsobom a výlučne na účel dohodnutý v bode 1. tohto článku zmluvy.
3. Podmienkou čerpania poskytnutej podpory formou úveru dlžníkom je okrem iného:
 - a) výber dodávateľa na realizáciu projektu, uvedeného v bode 1. tohto článku zmluvy v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) v prípade, ak je dlžník osobou povinnou používať postupy zadávania zákaziek podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní alebo
 - b) preukázanie fondu zo strany dlžníka, že dlžník nie je so zreteľom na podporu formou úveru, poskytnutého podľa zmluvy na financovanie projektu uvedeného v bode 1. tohto článku zmluvy a s poukazom na zákon o verejnom obstarávaní, povinnou osobou uvedenou v písm. a) tohto bodu zmluvy. Uvedenú skutočnosť dlžník preukáže fondu odborným stanoviskom odborne spôsobilej osoby na verejné obstarávanie, zapísanej v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní v zozname odborne spôsobilých osôb.
4. Čerpanie poskytnutej podpory formou úveru zo strany dlžníka si zmluvné strany dohodli v termíne **do 31.12.2013** v celkovej maximálnej výške **13 000,00 EUR**.
5. Čerpanie poskytnutej podpory formou úveru fond je možné až po nadobudnutí platnosti a účinnosti zmluvy a po preukázaní právnej účinnosti záložnej zmluvy zo strany dlžníka, čo dlžník preukáže doručením výpisu z listu vlastníctva príslušného katastrálneho úradu, na ktorom bude vyznačené záložné právo zriadené ZMLUVOU č. Z98305 08U01 o zriadení záložného práva zo dňa ~~11.12.2013~~ (ďalej len „záložná zmluva“) v prospech fondu, a po doručení poisťnej zmluvy na predmet zálohu a vinkulácie poisťného plnenia v prospech fondu zo strany dlžníka. V prípade nedoručenia uvedených dokumentov zo strany dlžníka fondu, sa fond nemôže dostať do omeškania s povolením čerpania poskytnutej podpory formou úveru.

- Zároveň, ak dlžník nedoručí uvedené dokumenty v lehote 1 mesiaca pred dátumom uvedeným v bode 4. tohto článku zmluvy, je fond oprávnený od zmluvy odstúpiť a dlžníkovi zaniká právo na podporu vo forme úveru schválenej rozhodnutím ministra.
6. Dlžník je povinný za účelom uvoľňovania poskytnutej podpory formou úveru zo strany fondu, predkladať fondu originály faktúr nákladov, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, spolu s originálom súpisov vykonaných prác a dodávok (ďalej len „doklady“), ktorými hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť poskytnutého úveru, teda úhradu nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v bode 1. tohto článku zmluvy. Doklady musia byť vystavené výhradne v bode 1. písm. e) tohto článku zmluvy uvedeným dodávateľom. V prípade, že bola na fond predložená za účelom uvoľnenia poskytnutých finančných prostriedkov zálohová faktúra, je dlžník povinný postupovať v zmysle ust. § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 7. Dlžník je povinný k čerpaniu fondom poskytnutej podpory formou úveru alebo jej časti, predložiť fondu bezvadné doklady v zmysle bodu 6. tohto článku zmluvy najneskôr 5 (päť) pracovných dní pred dohodnutým termínom čerpania podľa bodu 4. tohto článku zmluvy. Doklady predložené fondu musia byť podpísané štatutárnym zástupcom dlžníka, spolu s napísaným slovom „SÚHLASÍM“.
 8. V prípade, ak dlžník najneskôr v lehote uvedenej v bode 7. tohto článku zmluvy nepredloží fondu bezvadné doklady podľa bodu 6. tohto článku zmluvy, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením finančných prostriedkov dlžníkovi a dlžníkovi nárok na čerpanie úveru v nevyplatennej výške zaniká, pokiaľ sa s fondom nedohodne na základe jeho žiadosti, oznámenej písomne minimálne 15 dní pred dohodnutým termínom čerpania úveru vo forme dodatku k zmluve inak.
 9. Finančné prostriedky budú uvoľňované dlžníkovi bezhotovostným prevodom z účtu fondu na základe predkladaných originálov dokladov na samostatný bankový účet dlžníka uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy.
 10. Dlžník je povinný najneskôr v deň podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s realizáciou projektu, uvedeného v bode 1. tohto článku zmluvy, uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu dlžníka. Dlžník sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie.
 11. Dlžník sa zaväzuje, že veci získané, resp. zhodnotené z fondom poskytnutej podpory neprevedie na inú osobu až do úplného splatenia poskytnutej podpory vrátane jej príslušenstva, bez predchádzajúceho súhlasu fondu.

Článok IV. Úroková sadzba

1. Fond zo svojich zdrojov poskytuje podporu formou úveru za dohodnutú úrokovú sadzbu vo výške:

1,00 % p. a.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prvým dňom úročenia poskytnutého úveru je deň prvého čerpania fondom poskytnutej podpory formou úveru dlžníkom.
3. Čerpanie fondom poskytnutej podpory bude fondom povolené na základe osobitnej písomnej žiadosti dlžníka o čerpanie úveru, po preukázaní účelovosti podľa Článku III. bodu 1. zmluvy a po splnení všetkých podmienok čerpania podpory formou úveru upravených v Článku III. zmluvy.

Článok V. Spôsob a lehoty splácania úveru

1. Spôsob splácania fondom poskytnutej podpory je splátkový. Frekvencia splácania je mesačná. Dlžník sa zaväzuje, že jednotlivé mesačné splátky úveru bude realizovať v nasledovných termínoch a objemoch:

Prvú splátku dlžník zaplatí do dňa: 27.12.2013 vo výške **256,00 EUR** (slovom: dvestopäťdesiatšesť eur).

Po zaplatení prvej splátky bude dlžník ďalej pokračovať v splácaní fondom poskytnutej podpory **pravidelnými mesačnými splátkami** vo výške **216,00 EUR** (slovom: dvestošesťdesiatšesť eur) a to počnúc **mesiacom január 2014** až do splatenia celej poskytnutej podpory **a to vždy najneskôr do 27. dňa** v príslušnom kalendárnom mesiaci.

2. V prípade, že deň splatnosti splátky fondom poskytnutej podpory pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, dňom splatnosti je najbližší pracovný deň predchádzajúci dňu pracovného voľna alebo pracovného pokoja.
3. Dlžník je povinný fondu zaplatiť celú výšku fondom poskytnutej a dlžníkom vyčerpanej podpory vrátane jej príslušenstva v dohodnutých termínoch až do úplného splatenia úveru vrátane jeho príslušenstva.
4. Dlžník je povinný zabezpečiť na svojich účtoch dostatok finančných prostriedkov tak, aby jednotlivé splátky úveru boli pripísané riadne a včas na účet fondu **číslo účtu: 7000214051/8180 vedený v Štátnej pokladnici, variabilný symbol: 10198305, konštantný symbol: 1318** vo výške a termínoch dohodnutých v bode 1. tohto článku zmluvy.
5. Úroky z fondom poskytnutej podpory sú splatné vždy 27. dňa bežného kalendárneho mesiaca. V prípade, že deň splatnosti úrokov z úveru pripadne na deň, ktorý je dňom pracovného voľna alebo pracovného pokoja, v takomto prípade sa za deň splatnosti úrokov z fondom poskytnutej podpory považuje najbližší pracovný deň predchádzajúci dňu pracovného voľna alebo pracovného pokoja.
6. Dlžník je povinný zabezpečiť na svojich účtoch dostatok finančných prostriedkov tak, aby jednotlivé splátky úrokov z poskytnutej podpory, ktorých výšku fond avizuje dlžníkovi najneskôr 5 (päť) pracovných dní pred ich splatnosťou, boli pripísané v avizovanej výške riadne a včas a v termínoch dohodnutých v bode 5. tohto článku zmluvy na účet fondu, **číslo účtu: 7000214051/8180 vedený v Štátnej pokladnici, variabilný symbol: 20298305, konštantný symbol: 1318**.
7. V prípade, ak dlžník nebude mať dostatok finančných prostriedkov na zaplatenie dohodnutej splátky podľa bodu 1. alebo bodu 5. tohto článku zmluvy, môže požiadať fond o zmenu termínu splatnosti splátky formou písomnej žiadosti a to najneskôr v lehote 10 kalendárnych dní pred dohodnutým termínom splátky. Fond je oprávnený v takomto prípade účtovať dlžníkovi poplatok vo výške 5 % zo sumy splátky s úrokom, a to v každom jednotlivom prípade zmenenej splátky.
8. Okrem splátok dohodnutých v bode 1. tohto článku zmluvy môže dlžník splácať fondom poskytnutú podporu aj mimoriadnymi splátkami. Fond je oprávnený rozhodnúť o povolení mimoriadnej splátky na základe písomnej žiadosti dlžníka, doručenej fondu, v ktorej musí byť uvedená výška mimoriadnej splátky a termín, v ktorom chce dlžník mimoriadnu splátku uskutočniť. Dlžník je oprávnený zaplatiť mimoriadnu splátku podpory až po rozhodnutí a schválení fondom.

9. Úver sa bude splácať z došlých platieb v poradí vždy od najstaršej splatnej pohľadávky: 1. všetky poplatky a ostatné príslušenstvo pohľadávky, 2. úroky z omeškania, 3. úroky, 4. istina po lehote splatnosti a 5. splatná istina.

Článok VI. Zábezpeka poskytnutej podpory

1. Dlžník je povinný poskytnúť vhodnú zábezpeku na zabezpečenie splnenia jeho záväzkov a pohľadávok fondu, vzniknutých z poskytnutého úveru a jeho príslušenstva na základe zmluvy.
2. Splatenie poskytnutého úveru a jeho príslušenstva fondu dlžník zabezpečuje:
 - zriadením záložného práva na nehnuteľnosti - pozemky a stavby zapísané na LV č. 412, vedenom Správou katastra Bánovce nad Bebravou, Okres: Bánovce nad Bebravou, Obec: OTRHÁNKY, Katastrálne územie: Otrhánkyblížšie špecifikovanými v záložnej zmluve.
3. Záložná zmluva na majetok špecifikovaný v bode 2. tohto článku zmluvy tvorí samostatnú prílohu k zmluve.
4. Dlžník je povinný zabezpečiť, aby záložca v zmysle záložnej zmluvy poistil majetok, ktorý je predmetom záložného práva a je zároveň povinný poistné plnenie z poistnej udalosti týkajúcej sa poisteného majetku vinkulovať v prospech fondu, až do výšky poskytnutej podpory formou úveru, vrátane jej príslušenstva. Doklad o vinkulácii poistného plnenia v prospech fondu a o zaplatení poistného predloží dlžník fondu najneskôr pred prvým čerpaním poskytnutej podpory.
5. Záložca v zmysle záložnej zmluvy nie je oprávnený počas trvania záložného vzťahu zrušiť, resp. neuhrádzať poistnú zmluvu bez predchádzajúceho súhlasu fondu.
6. Dlžník sa zaväzuje, že v priebehu trvania tohto zmluvného vzťahu bude fond informovať o všetkých zmenách na predmete zálohu.
7. Fond je oprávnený v priebehu trvania tohto zmluvného vzťahu požadovať od dlžníka doplnenie alebo rozšírenie predmetu zálohu, ktorým je zabezpečená poskytnutá podpora, ak sa zvýšili riziká návratnosti poskytnutej podpory alebo ak počas trvania tohto zmluvného vzťahu zanikol predmet zálohu alebo ak hodnota predmetu zálohu poklesla pod hodnotu 1,3 násobku nesplateného zostatku istiny úveru (bez príslušenstva). Dlžník je povinný zábezpeku doplniť alebo rozšíriť tak, aby hodnota predmetu zálohu ku dňu doplnenia alebo rozšírenia predmetu zálohu zodpovedala najmenej hodnote 1,3 násobku nesplateného zostatku istiny úveru (bez príslušenstva). Ak dlžník neuzatvorí s fondom ako záložným veriteľom z viny dlžníka zmluvu o zriadení záložného práva na doplnenie alebo rozšírenie predmetu zálohu najneskôr v lehote do 10 pracovných dní odo dňa písomnej výzvy doručenej zo strany fondu dlžníkovi, fond je oprávnený od zmluvy odstúpiť a požadovať, okrem iného, aby dlžník splatil zostatok nesplatenej časti úveru aj s príslušenstvom jednorazovo.

Článok VII. Postup pri nedodržaní dohodnutých podmienok

1. Nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa podpora formou úveru poskytla, sa považuje v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za porušenie finančnej disciplíny.
2. V prípade, ak dlžník nezaplatil splátku fondom poskytnutej podpory vo výške a v termíne dohodnutých v Článku V. bode 1. zmluvy, je povinný zaplatiť od prvého dňa omeškania, úroky z omeškania vo výške **18,00 % p. a.** z výšky nezaplatenej splátky istiny za každý aj začatý deň omeškania. Splátku úrokov z omeškania vypočítanú z výšky nezaplatenej splátky

- istiny dlžník zaplatí na číslo účtu: 7000214051/8180 vedený v Štátnej pokladnici, variabilný symbol: 30398305, konštantný symbol: 1318.
3. V prípade, ak dlžník nezaplatil splátku úrokov z poskytnutej podpory vo výške a v termíne podľa Článku V. bodov 5. a 6. zmluvy, dlžník je povinný zaplatiť od prvého dňa omeškania, úroky z omeškania vo výške **18,00 % p. a.** z výšky nezaplatenej splátky úrokov z poskytnutej podpory za každý aj začatý deň omeškania. Splátku úrokov z omeškania vypočítanú z výšky nezaplatenej splátky úrokov z poskytnutej podpory dlžník zaplatí na číslo účtu: 7000214051/8180 vedený v Štátnej pokladnici, variabilný symbol: 40498305, konštantný symbol: 1318.
 4. V prípade, ak počas trvania tohto zmluvného vzťahu dôjde k zániku poistenia predmetu zálohu v zmysle záložnej zmluvy a dlžník v lehote do 1 (jedného) mesiaca odo dňa zániku poistenia nepreukáže uzatvorenie nového poistenia na predmet zálohu, fond je oprávnený odstúpiť od zmluvy a zároveň požiadať dlžníka o zaplatenie celého zostatku nesplatenej istiny úveru vrátane jeho príslušenstva jednorazovo.
 5. V prípade, ak počas trvania tohto zmluvného vzťahu nebude dlžník riadne a včas plniť svoje záväzky voči fondu, ktoré má alebo mu vzniknú z titulu zákonom stanovených platieb, poplatkov, odvodov, prípadne pokút a dlžník v lehote do 1 (jedného) mesiaca odo dňa doručenia písomnej výzvy fondu nepreukáže, že svoj záväzok voči fondu riadne splnil, je fond oprávnený odstúpiť od zmluvy a zároveň požiadať dlžníka o zaplatenie celého zostatku nesplatenej istiny vrátane jej príslušenstva jednorazovo.
 6. V prípade, ak dôjde k ohrozeniu návratnosti fondom poskytnutej podpory vo forme úveru, fond bude hodnotiť túto skutočnosť ako nedodržanie dohodnutých podmienok zmluvy a je oprávnený:
 - a) požadovať, aby dlžník rozšíril zabezpečenie úveru a jeho príslušenstva až do výšky 2,00 násobku nesplateného zostatku istiny úveru (bez príslušenstva) a/alebo
 - b) odstúpiť od zmluvy a/alebo
 - c) požadovať od dlžníka zaplatenie celého zostatku nesplatenej istiny úveru vrátane jej príslušenstva jednorazovo pred termínom splatnosti a/alebo
 - d) uplatniť svoje práva záložného veriteľa z titulu zriadenia záložného práva záložnou zmluvou a/alebo
 - e) vymáhať svoje pohľadávky súdnou cestou a/alebo
 - f) zvýšiť dohodnutú úrokovú sadzbu z nesplateného zostatku úveru s príslušenstvom bez súhlasu dlžníka až o 3,00 % p. a. a/alebo
 - g) nepovolíť, obmedziť alebo zastaviť čerpanie dohodnutého úveru.Fond je oprávnený na postup, resp. ich kombináciu podľa tohto bodu zmluvy aj vtedy, ak neskôr bol dôvod uplatnenia niektorého z týchto postupov dodatočne odstránený.
 7. Ohrozením návratnosti fondom poskytnutej podpory formou úveru podľa bodu 6. tohto článku zmluvy sa rozumie najmä (nie však výlučne) stav, kedy:
 - a) dlžník v dohodnutom termíne neuhradí splátku istiny alebo úroku, alebo neuhradí poplatky, resp. istinu úveru a/alebo príslušenstvo úveru uhradí po lehote splatnosti alebo uhradí iba časť pohľadávky s príslušenstvom a/alebo
 - b) zo správania dlžníka alebo z iných okolností bude nepochybne vyplývať ešte pred splatnosťou zatiaľ nesplatené splátky istiny úveru alebo splátky príslušenstva úveru, že tento záväzok dlžníka nebude zaplatený sčasti alebo vôbec a/alebo
 - c) zanikol predmet zálohu, alebo ak hodnota predmetu zálohu poklesla pod hodnotu 1,3 násobku nesplateného zostatku istiny úveru (bez príslušenstva) a dlžník neuzavrel za podmienok uvedených v Článku VI. bod 7. zmluvy zmluvu o zriadení záložného práva na doplnenie alebo rozšírenie predmetu zálohu, alebo ak zaniklo poistenie predmetu zálohu a nie je doplnené v lehote do 1 (jedného) mesiaca odo dňa jeho zániku a/alebo
 - d) dlžník neplatí poisťné a/alebo,
 - e) zaniklo podnikateľské oprávnenie dlžníka a/alebo

- f) v majetkových pomeroch dlžníka nastalo podstatné zhoršenie, napr. voči jeho majetku sa začalo exekučné konanie a/alebo
 - g) dlžník poskytol fondu neúplné alebo nesprávne údaje a/alebo neposkytol zmluvne dohodnuté údaje a doklady a/alebo
 - h) dlžník nesplnil alebo porušil akýkoľvek svoj záväzok alebo povinnosť podľa zmluvy alebo záložnej zmluvy a/alebo
 - ch) sa dlžník stane insolventným alebo môže byť považovaný za platobne neschopného alebo predĺženého podľa všeobecne záväzných právnych predpisov alebo vyhlási alebo uzná, že nie je schopný zaplatiť akýkoľvek svoj peňažný záväzok voči fondu v termíne jeho splatnosti a/alebo
 - i) bude voči dlžníkovi alebo fondu začaté súdne konanie, ktoré sa bude týkať zmluvy alebo záložnej zmluvy a/alebo
 - j) bol podaný návrh na reštrukturalizáciu alebo vyhlásenie konkurzu na majetok dlžníka alebo dlžník vstúpi do nútenej správy alebo ozdravného režimu a/alebo
 - k) je dlžník v likvidácii a/alebo
 - l) dlžník alebo záložca scudzil bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu majetok, ktorý bol predmetom zabezpečenia pohľadávky fondu vyplývajúcej zo zmluvy.
8. Dlžník je oprávnený písomne požiadať fond o poskytnutie dodatočnej lehoty na odstránenie skutočností na strane dlžníka uvedených v bode 7. tohto článku zmluvy a fond je oprávnený (nie však povinný) udeliť dlžníkovi písomný súhlas s dodatočným odstránením skutočností na strane dlžníka uvedených v bode 7. tohto článku zmluvy s uvedením lehoty na odstránenie.

Článok VIII. Ostatné podmienky

1. Dlžník sa zaväzuje, že na účte podľa Článku III. bod 10. zmluvy zabezpečí dostatočný zostatok finančných prostriedkov tak, aby splátky fondom poskytnutej podpory vrátane jej príslušenstva mohli byť splácané riadne a včas v súlade so zmluvou. Za porušenie zmluvy sa považuje, ak dlžník zrealizuje zo svojich tržieb iné platby ako uvedené v predchádzajúcej vete, čím znemožní zabezpečenie dostatočného zostatku finančných prostriedkov na účte podľa Článku III. bod 10. v súlade s predchádzajúcou vetou.
2. Dlžník sa zaväzuje, že každý rok po dobu trvania tohto zmluvného vzťahu s fondom, v prípade ak mu vznikne povinnosť v zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov podať daňové priznanie, doručí fondu schválenú ročnú účtovnú závierku potvrdenú príslušným daňovým úradom, a to v termíne do 15-teho dňa odo dňa podania daňového priznania.
3. Dlžník sa zaväzuje oznamovať fondu všetky zmeny skutočností, uvedených v zmluve, resp. záložnej zmluve, týkajúce sa dlžníka.
4. Dlžník je povinný kedykoľvek umožniť zamestnancom fondu vykonávanie kontroly použitia poskytnutej podpory formou úveru.
5. Dlžník je povinný na základe predchádzajúcej žiadosti fondu umožniť vykonanie štátneho dozoru vo veciach dosiahnutia cieľov štátnej environmentálnej politiky Slovenskou inšpekciou životného prostredia, príslušným obvodným úradom životného prostredia alebo Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky.
6. Dlžník vyhlasuje, že:
 - a) nemá vedomosť o tom, že by tretia osoba vymáhala voči nemu zaplatenie takej pohľadávky a/alebo že by sa viedlo voči nemu alebo predmetu zabezpečenia celkovej pohľadávky fondu ako veriteľa také súdne konanie, v dôsledku ktorých by mohla byť ohrozená schopnosť dlžníka splatiť celkovú pohľadávku fondu alebo ohroziť vlastníctvo predmetu zabezpečenia podľa Článku VI. zmluvy,

- b) nie je v takom neplnení alebo porušení žiadnej zo zmlúv, v ktorých je jednou zo zmluvných strán alebo ktorá je pre neho záväzná, kedy by takéto neplnenie alebo porušenie mohlo ohroziť schopnosť dlžníka splatiť celkovú pohľadávku veriteľa alebo ohroziť vlastníctvo predmetu zabezpečenia podľa Článku VI. zmluvy,
 - c) údaje, ktoré sú obsahom žiadosti o podporu, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti o podporu, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy,
 - d) ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu,
 - e) nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani vedená reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že jeho majetok ani majetok založený záložnou zmluvou nie je v exekúcii,
 - f) na uzatvorenie zmluvy s fondom, na vykonávanie jeho práv a na plnenie jeho záväzkov vyplývajúcich z zmluvy bol udelený súhlas, povolenie alebo vyjadrenie všetkých orgánov dlžníka v zmysle vnútorných dokumentov dlžníka a nie je potrebný súhlas, povolenie alebo vyjadrenie inej tretej osoby v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, s výnimkou prípadných povolení, súhlasov, schválení a vyjadrení, uvedených v zmluve a v zmluve o zriadení záložného práva.
7. Za prípad neplnenia sa pre účely zmluvy rozumie osobitne predovšetkým vznik exekučného titulu, napríklad výkazu nedoplatkov, v súvislosti s neplnením zákonom stanovených platieb, poplatkov, odvodov alebo pokút zo strany dlžníka voči fondu.

Článok IX.

Zmluvná pokuta a náhrada škody

1. Fond je oprávnený požadovať od dlžníka zaplatenie zmluvnej pokuty, ak nastane ktorákoľvek z týchto skutočností:
 - a) ktorékoľvek z vyhlásení dlžníka uvedené v Článku VIII. bode 6. písm. a) až f) zmluvy sa ukáže ako nepravdivé alebo neúplné,
 - b) dlžník poruší alebo nesplní ktorýkoľvek zo svojich záväzkov uvedených v Článku III. bodoch 10. a 11. zmluvy, Článku VI. bodoch 4. a 6. zmluvy alebo Článku VIII. bodoch 1. až 5. zmluvy.
2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť fondu zmluvnú pokutu v každom jednotlivom prípade, vždy do 15 kalendárnych dní odo dňa obdržania výzvy fondu, a to **vo výške 20,00 % zo sumy poskytnutého úveru uvedenej v Článku II. bod 1. zmluvy**. Fond bude oprávnený zaslať dlžníkovi výzvu na zaplatenie zmluvnej pokuty vždy po tom, ako nastane alebo sa vyskytne ktorákoľvek zo skutočností uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok fondu na náhradu škody, presahujúcej zmluvnú pokutu. Odstúpením od tejto zmluvy nezaniká nárok fondu na zaplatenie zmluvnej pokuty. Uplatnením náhrady škody sa dlžník nezbačuje prípadnej trestnej zodpovednosti, najmä pokiaľ by išlo o poškodzovanie veriteľa, podvod, úverový podvod a pod.

Článok X.

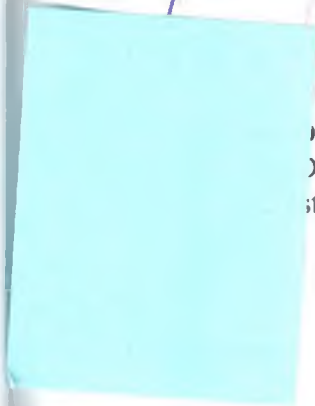
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do splatenia fondom poskytnutej podpory formou úveru vrátane jej príslušenstva a nákladov spojených s výkonom záložného práva.

2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Zmluvu je možné meniť len očíslovanými písomnými dodatkami na základe vzájomného súhlasu oboch zmluvných strán.
4. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je záložná zmluva.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych vyhotoveniach, z ktorých dve vyhotovenia obdrží fond a dve vyhotovenia obdrží dlžník.
6. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručenú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Otrhánkach, dňa



Otrhánky
 Dr. Ladislav Gieci,
 starosta obce

V Bratislave, dňa 11 DEC 2013



v z... vič,